بسمه تعالی

نام و نام خانوادگی:	**وزارت آموزش و پرورش**	**تعداد صفحه: ۳**
نام درس: عربی	**مدیریت آموزش و پرورش شهرستان چاپیاره**	**تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۳**
پایه: هفتم	**مدرسه غیر دولتی بهنام**	**مدت امتحان : ۶۰دقیقه**

	مهارت ترجمه	بارم
۱	**جملات حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید.** **الف – إنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإیمانِ. (۱)** **ب – بلاءُ الإنسانِ فی لِسانِهِ. (۱)**	۲
۲	**جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید.** **الف – هل هُوَ بائِعُ الحقائبِ؟ (۱)** **ب – المکتبةُ بَعیدةٌ و المَدرسَةَ قریبةٌ. (۱)** **ج – فی کُتُبِ القِصَصِ عِبَرٌ لِلْأطفالِ. (۱)** **د – هذِهِ شجرةٌ. (۰/۵)**	۳/۵
۳	**ترجمه های ناقص را کامل کنید.** **الف – أدَبُ المَرْءِ خَیرٌ مِن ذَهَبِهِ. ادب انسان بهتر از ..... است. (۰/۲۵)** **ب – رُبَّ کلامٍ کَالْحُسامِ. چه بسا سخنی که مانند ..... است. (۰/۲۵)** **ج – اربعةُ قلیلها کثیرٌ « الفقر و الْوَجَعُ و الْعِداوةُ و النّار». ..... چیز اندکش زیاد است تنگدستی و ..... و دشمنی و آتش. (۰/۵)**	۱
٤	**ترجمه صحیح را علامت بزنید.** **الف – حُسنُ السّوالِ نِصفُ الْعِلمِ. بد پرسیدن نصف علم است ○ خوب پرسیدن نیمی از دانش است ○** **ب – هذان الرَّجُلانِ مسرورانِ. این دو مرد خوشحال هستند. ○ اینها مردان خوشحال هستند. ○** **ج – فُندُقکُم فی نهایةِ الشارعِ. هتل ما درانتهای خیابان است. ○ هتلتان در انتهای خیابان است. ○** **د – هذِهِ البِنْتُ الصَّغیرةُ. این دختر کوچک است. ○ این دختر بزرگ است. ○**	۱
	مهارت واژه شناسی	
۵	**از میان کلمات داده شده نام تصاویر را پیدا کنید و بنویسید. (یک کلمه اضافه است)** **لاعبة – مفتاح – جبل – جُندیّ – حدیقة**	۱

	 .....  .....  ..... 	
٦	**فقط معنی کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید.** الف – هذِهِ حقیبَةُ السَفرِ . ..... ب – آفةُ العِلمِ النِّسیانُ	۰/۵
۷	**کلمات مترادف یا متضاد را پیدا کنید و کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافه است)** قریب – جالِس – حَدیقَه – بَعید – بُستان ..... = ... ≠	۰/۵
۸	**کدام کلمه با بقیه کلمات ناهماهنگ است آن را علامت بزنید.** الف – رجال ○ اطفال ○ مُدَرِّسات ○ قصص ○ ب – هذا ○ اولئک ○ مرقد ○ تلک ○	۰/۵
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۹	**با استفاده از کلمات داده شده جدول زیر را کامل کنید. (یک کلمه اضافه است)** کاتبةٔ – جالساتُ – مَفاتیح – معلمونَ – کرسیانِ جمع مکسر | جمع مذکر سالم | مفرد مؤنث | جمع مؤنث سالم | | |	۱
	مهارت درک و فهم	
۱۰	**جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید.** الف – ..... صفّاً فی المَرْحَلَةِ الابتدائیّةِ. اِثْنانِ ○ سِتَّةُ ○ ب – هذانِ الولدانِ ..... . مسرورانِ ○ مسرورتانِ○	۰/۵
۱۱	**با کلمات داده شده جاهای خالی را کامل کنید. (یک کلمه اضافه است)** الذَّهَب – الحوار – أنفع الف – قیمةُ ..... غالیةٔ ب – خیر الناس ..... الناس	۰/۵
۱۲	**کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.** الف – قیمةُ الانسان بِ..... . عقله ○ سِنّه ○ عَبدِه ○ ب – ..... المرأتانِ، مسرورتانِ. هذا ○ هاتان ○ ذلک ○	۱

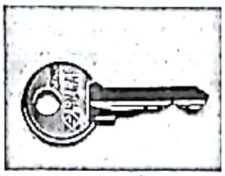
	مهارت مکالمه	
۱۳	**به سؤالات زیر در یک کلمه به عربی پاسخ دهید.** **الف – مَن أنتِ؟** **ب – ما اسم مديرة مدرستُكِ؟** **ج – مِن أينَ أنتِ؟** **د – أينَ أسرَتُكِ؟**	۲
	« و من الله التوفيق »	**۱۵**

بسمه تعالی

نام و نام خانوادگی:	وزارت آموزش و پرورش	تعداد صفحه: ۳
نام درس: عربی	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان چابهار	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۳
پایه: هفتم	مدرسه غیر دولتی بهنام	مدت امتحان : ۶۰دقیقه

	مهارت ترجمه	بارم
۱	**جملات حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید.** الف - إنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإیمانِ. (۱) همانا خوش پیمانی از ایمان است ب - بلاءُ الإنسانِ فی لِسانِهِ. (۱) گرفتاری انسان در زبانش است	۲
۲	**جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید.** الف - هل هُوَ بائِعُ الحقائبِ؟ (۱) آیا او فروشنده کیف ها است ؟ ب - المکتبةُ بَعیدةٌ و المَدرسَةُ قریبةٌ. (۱) کتابخانه دور و مدرسه نزدیک است . ج - فی کُتُبِ القِصَصِ عِبَرٌ لِلْأطفالِ. (۱) در کتاب های قصه عبرت ها و پندهایی برای بچه ها است د - هذِهِ شجرةٌ. (۰/۵) این درخت است	۳/۵
۳	**ترجمه های ناقص را کامل کنید.** الف - أدَبُ المَرْءِ خَیرٌ مِن ذَهَبِهِ. ادب انسان بهتر از طلاش است. (۰/۲۵) ب - رُبَّ کلامٍ کَالْحُسامِ. چه بسا سخنی که مانند شمشیر است. (۰/۲۵) ج - اربعةُ قلیلها کثیرٌ « الفقر و الْوَجَعُ و الْعِداوةُ و النّار». چهار چیز اندکش زیاد است تنگدستی و درد و دشمنی و آتش. (۰/۵)	۱
٤	**ترجمه صحیح را علامت بزنید.** الف - حُسنُ السّوالِ نِصفُ الْعِلمِ. بد پرسیدن نصف علم است ○ خوب پرسیدن نیمی از دانش است ✓ ب - هذان الرَّجُلانِ مسرورانِ. این دو مرد خوشحال هستند ✓ اینها مردان خوشحال هستند. ○ ج - فُندُقُکُم فی نهایةِ الشارعِ. هتل ما درانتهای خیابان است. ○ هتلتان در انتهای خیابان است. ✓ د - هذِهِ البِنْتُ الصَّغیرةُ. این دختر کوچک است. ✓ این دختر بزرگ است. ○	۱
	مهارت واژه شناسی	
۵	**از میان کلمات داده شده نام تصاویر را پیدا کنید و بنویسید. (یک کلمه اضافه است)** لاعبةُ - مفتاح - جبل - جُندیّ - حدیقةُ	۱

Scanned with CamScanner

	    جُندي... جَبَل... مِفتاح... لاعبة...	
٦	**فقط معنی کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید.** الف - هذِهِ حقيبَةُ السَفرِ . ..... کیف ب - آفةُ العِلمِ النِّسيانُ	۰/۵
۷	**کلمات مترادف یا متضاد را پیدا کنید و کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافه است)** قریب - جالِس - حَديقَه - بَعيد - بُستان حَديقَه... = بُستان بعید... ≠ قریب	۰/۵
۸	**کدام کلمه با بقیه کلمات ناهماهنگ است آن را علامت بزنید.** الف - رجال ○ اطفال ○ مُدَرِّسات ○ قصص ✓ ب - هذا ○ اولئک ○ مرقد ✓ تلک ○	۰/۵
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۹	**با استفاده از کلمات داده شده جدول زیر را کامل کنید. (یک کلمه اضافه است)** کاتبة - جالساتُ - مَفاتيح - معلمونَ - کرسيانِ	۱

جمع مکسر	جمع مذکر سالم	مفرد مؤنث	جمع مؤنث سالم
مفاتیح	معلمون	کاتبة	جالسات

	مهارت درک و فهم	
۱۰	**جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید.** الف - ..... صفاً فی المَرْحَلَةِ الابتدائيّةِ. اِثْنانِ ○ سِتَّةِ ✓ ب - هذانِ الولدانِ ..... . مسرورانِ ✓ مسرورتانِ ○	۰/۵
۱۱	**با کلمات داده شده جاهای خالی را کامل کنید. (یک کلمه اضافه است)** الذَّهَب - الحوار - أنفع الف - قيمة الذهب ..... غالية ب - خير الناس ..... أنفع الناس	۰/۵
۱۲	**کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.** الف - قيمة الانسان بـ..... . عقله ✓ سِنّه ○ عَبدِه ○ ب - ..... المرأتانِ، مسرورتانِ. هذا ○ هاتان ✓ ذلک ○	۱

Scanned with CamScanner

	مهارت مکالمه	
۱۳	**به سؤالات زیر در یک کلمه به عربی پاسخ دهید.** الف – مَن أنتِ؟ أنا مُحَمَّدٌ ب – ما اسم مديرة مدرستُكِ؟ هي سيدة احمدي ج – مِن أينَ أنتِ؟ انا من ايران - انا ايرانية د – أينَ أسرَتُكِ؟ جالسونَ على الارض - في البيت .	۲
	« و من الله التوفيق » حسین زارع	۱۵

Scanned with CamScanner